

Escola Superior de Gestão de Tomar

Ano Letivo 2016/2017

**Gestão Turística e Cultural**

Licenciatura, 1º Ciclo

Plano: Despacho nº 14880/2013 de 15/11/2013

**Ficha da Unidade Curricular: Francês III**

ECTS: 6; Horas - Totais: 162.0, Contacto e Tipologia, T:30.0; TP:45.0;

Ano | Semestre: 3 | S1; Ramo: Tronco comum;

Tipo: Optativa; Interação: Presencial; Código: 964167

Área Científica: Línguas

**Docente Responsável**

Carla Sofia Catarino Silva Mota

Professora Adjunta

**Docente e horas de contacto**

Manuela Sofia da Conceição Silva

Assistente, T: 30; TP: 45;

**Objetivos de Aprendizagem**

- Comunicar com um bom controlo gramatical e com correção em contextos de comunicação variados na área do turismo;
- Compreender a civilização e a cultura francesas e francófonas através de temáticas de reflexão ligadas ao sector do turismo
- Adquirir saberes socioculturais e desenvolver uma consciencialização intercultural inerente às especificidades do turismo cultural
- Inteirar-se das principais questões de ordem teórica ligadas ao turismo, contextualizando-as na situação francesa
- Aprofundar os conhecimentos e a prática de uma comunicação escrita, mediante actividades de compreensão de documentos autênticos e de produção em situação profissional
- Dominar uma língua oral de comunicação profissional mediante cenários que iniciam às técnicas da animação turística, da promoção, da conceção e da venda de produtos turísticos.

**Conteúdos Programáticos**

1- O Turismo

1.1- Turismo: Diversidade de atores

1.2- Tipos e géneros de Turismo

1.3- Animação Turística

1.4- Conceção e venda de produtos turísticos

1.5- Setores da promoção turística

2- Situações profissionais

2.1- Animação

2.2- Promoção de um destino

2.3- Venda de um produto turístico

2.4- Guia turístico

### **Conteúdos Programáticos (detalhado)**

- 1- O Turismo
  - 1.1- Turismo: Diversidade de atores
  - 1.2- Tipos e géneros de Turismo
  - 1.3- Animação Turística
  - 1.4- Concepção e venda de produtos turísticos
  - 1.5- Setores da promoção turística
- 2- Situações profissionais
  - 2.1- Animação (estabelecer um programa de animação, dar informações e avaliar o programa de animação)
  - 2.2- Promoção de um destino (informar, tratar de pedidos por escrito, e promover um site turístico)
  - 2.3- Venda de um produto turístico (identificar produtos turísticos, redigir um circuito turístico, anular uma reserva)
  - 2.4- Guia turístico (informar, guiar uma visita, apresentar um monumento, gerir um grupo)

### **Metodologias de avaliação**

Avaliação contínua: - Realização de tarefas dentro e fora da sala de aula: 15% - Projecto profissional: 25% - Prova escrita no final do semestre: 60% Avaliação final: - Projecto profissional: 25% - Exame escrito - 75%

### **Software utilizado em aula**

Não Aplicável

### **Estágio**

Não Aplicável

### **Bibliografia recomendada**

#### **DICIONÁRIOS**

##### **Dicionários Encyclopédiques**

-Petit Larousse Illustré, Larousse, Nathan International

##### **Dicionários Unilingues**

-Dictionnaire du Français, référence apprentissage, sous la direction de Josette Rey-Debove, dictionnaires Le Robert, Clé International

-Le Petit Robert 1, dictionnaire alphabétique et analogique de langue française, Clé International

##### **Dicionários Bilingues**

-Dicionário de Francês / Português, por Olívio de Carvalho, Porto Editora

-Dicionário de Português / Francês, por Olívio de Carvalho, Porto Editora

#### **GRAMATICAIS**

-Grammaire du Français Contemporain, par Jean Claude Chevalier, Claire Blanche Benveniste, Michel Arrivé et Jean Peytard, Larousse

-Gramática do Francês Fundamental, por Olívio de Carvalho, Porto Editora

-Bescherelle 3, La Grammaire pour tous, Hatier

### **Coerência dos conteúdos programáticos com os objetivos**

Privilegiar-se-ão metodologias que promovam a aquisição e/ou aperfeiçoamento de uma competência de comunicação mais complexa - compreensão e expressão orais e escritas - no âmbito das relações sociais e do turismo, bem como a aquisição de saberes e saber-fazer culturais, completando o nível B1.1 do QECRL. O enriquecimento dos meios expressivos possibilitando a realização de atos de comunicação cada vez mais estruturados nas suas componentes oral e escrita, o contacto com documentos autênticos e géneros textuais

diversificados, o aperfeiçoar de uma competência de comunicação geral, a apresentação de especificidades francesas e francófonas no universo do turismo e o debate de questões prementes e de constante atualidade, a partir de documentos jornalísticos ou produzidos por especialistas do turismo, sobre a sua diversidade e as diferentes vertentes ligadas à hotelaria e ao turismo cultural, são a tónica dominante implícita no programa desta Unidade Curricular.

Pretende-se ainda dar continuidade ao trabalho desenvolvido na Unidade Curricular de Francês II, aprofundando-se as competências exigidas pela realização de "tarefas profissionais" e dotando os discentes de ferramentas linguísticas e comunicacionais complementares, que lhes permita utilizar a língua francesa em contexto real de trabalho, fazendo face a situações particulares de comunicação em várias áreas profissionais do turismo.

#### **Metodologias de ensino**

- Aulas teóricas e teórico-práticas
- Aulas em chat
- Trabalho a pares
- Compreensão oral global e detalhada
- Apresentações orais
- Produções escritas
- Pesquisa
- Trabalho de investigação
- Simulações de situações de comunicação
- Frequência

#### **Coerência das metodologias de ensino com os objetivos**

A metodologia de ensino implementada visa assegurar a aquisição dos vários conteúdos da Unidade Curricular, nomeadamente na sua vertente comunicacional ligada ao turismo.

Pretende-se, assim, que o estudante se aproxime o mais possível dos descriptores de base para o nível B2 no que concerne as quatro grande competências de aprendizagem no âmbito das línguas estrangeiras: a compreensão oral, a compreensão escrita, a produção oral e a comunicação em interação.

#### **Língua de ensino**

Francês

#### **Pré requisitos**

Não Aplicável

#### **Programas Opcionais recomendados**

Não Aplicável

#### **Observações**

---

#### **Docente Responsável**

Sofia Silva  
Mota  
Assinado de forma  
digital por Sofia  
Silva Mota  
Dados: 2016.12.20  
12:25:21 Z

**Diretor de Curso, Comissão de Curso**

Eunice  
Ferreira  
Ramos  
Lopes

Assinado de  
forma digital por  
Eunice Ferreira  
Ramos Lopes  
Dados: 2016.12.20  
12:43:03 Z

**Conselho Técnico-Científico**

*Celio Gonçalo Cardoso*

Assinado de forma digital por  
Célio Gonçalo Cardoso  
Marques  
Dados: 2016.12.27 19:42:01 Z

**Homologado pelo C.T.C.**

Acta n.º 93 Data: 21/12/16

*Quaresma Silveira*